



訪尋之。  
購買之。  
以自捲烟  
仔。能使  
君全然賞  
心也。

本公司承接搜烟通・修整屋簷煖爐・及通溝渠等工作・富有經驗・如蒙賜顧・隨時應命・

MISSION CHIMNEY SERVICE

2040 Columbia St. FA. 7467

啟者本人專接修整水龍水廁水槽及一切電器等工作工精快捷取價相宜  
華友賜顧隨時應命  
Mr. BEHRENS FR. 5814

◎修整水龍電器

雲高華

上海貿易行

加拿大

代理各種生意

SHANGHAI TRADING CO.

193 HASTINGS STREET E.

VANCOUVER, B. C.

PHONE MA. 1831

行本總代理李乾亨君督製止咳

療肺露功化痰止咳

各埠商號均有發售

每瓶壹元二毛五 外埠寄費貴客自理

本行代客發售正防党

每兩三元五毫 每磅三十六元

真正北冰洋海狗腎 每條壹元二毛五

碌砂水神桂每服三分價五元

燕子山地道甜油玉桂每服四分價壹元

華 髮絲司公活聯 雲  
埠 LINWOOD COMPANY 高  
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

**諸君送禮注意！**

本公司今年最新貨品目錄。在近數日內出版。內容豐富。附圖詳明。舉凡新款絲巾，搭巾，顧綉，絲髮，香水絲巾，絲畫，及男女衣裳等。一切送禮品。無不刊載美備。種類與色水衆多。選擇自然容易。而且付貨快捷。保證滿意。大小交易。一律歡迎。

如加東較遠地方。本公司尙未有郵遞尊址者。請祈函商。當即奉上。

雲埠聯活公司啓

華 司 公 生 萬 廣 登 哥  
 KWONG MAN SANG CO.  
 LIMITED  
 236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

四	豆	土	土	兩	唐	清	源
時	鼓	製	製	卅	山	湯	通
瓜	冲	咸	抽	六		蚬	生
菜	菜	魚	油	庄		肉	粉

LOUIE MOUN HONG  
80 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B.C.

牙 諸君光顧  
雷夢熊  
醫 隨時應命

○海南倭軍開始繳械  
重慶廣播訊 鄧龍光部自徐聞渡海 向海南島前進 已在海口登陸 海南島倭軍繳械工作 正開始進行中云

○滇省秘書派員代理  
重慶廣播訊 雲南省政府秘書長袁丕佑 因病呈請辭職 現已派伍愷五代理云

亦未命中 最後一次 則在日本  
投降之前日 米氏與中國戴笠將軍  
冒險行至距上海不及五十里之區  
圖與聯軍諜員接洽 使彼等防止  
破壞上海市內之重要建餓 乃有日  
寇三隻 喬裝中國苦力 窺伺於米  
氏旅館門前 被捕後 搜出此三人  
身藏手溜彈及短槍云

國內新聞

倭寇四度

圖刺美海軍司令

美聯社上海電 美海軍於是戰中 在中國沿岸淪陷區 設立瞭望站多處 協助美國潛艇作戰 此等美海軍隊伍 係由米爾士少將指揮據少將之參謀長拜爾里上校 今

日宣稱 米爾士司令 當四度遭日軍派員行刺 第一次係在印度 活時米爾士 正著手組織海岸隊 動于中國淪陷區 自任司令 當于一火車站 被敵探以利刃向其胸部刺中 第二次 係于壹九四四年耶認前夕 彼至曲江視察敵陣後海軍站 其所下榻之室內煤爐 有子彈爆發 幸未受傷 第三次 係在貴陽淪陷區 敵以機關槍掃射其汽車

世界大旅館  
設備完美堪稱全埠冠  
諸君來住宿便知招呼妥當相錢尤合矣

世界大旅館

司理 甄添明 謹啟

WORLD ROOMS  
Tel. Trinity 8-327  
176 Pender St. E.  
VANCOUVER, B.C.

電話 辟失倫 PA. 9035

敢者本公司承接車貨物行李快捷妥當  
 當僑胞賜顧隨時應命  
 門牌：三零三號片打街東  
 電話：孖連 五八五六  
 司理鄭光  
 周鏡英 利民公司啓

McGAVIN'S BREAD

麥嘉雲麵包

麥嘉雲的麵包適合衛生  
豐於滋養性質甜美確  
對經濟餐有莫大之助力  
蓋該麵包之鮮明與價值  
實有感人之處也偷購試  
之請認招牌麥嘉雲的好  
麵包是爾每餐的好伴侶

經濟餐

**中國醫藥公司**

治一切虛損之症  
如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠多夢、食慾不振、婦女經期不調、產後失血過多等症。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製而成，功效顯著，誠為補身之聖藥也。

每瓶大洋一元二角  
小瓶六角

**CHINESE HERB CO.**  
**87A FIRST ST. E.**  
**CALGARY, ALBERTA, CANADA**

請購買  
漂列地  
靚麵包

▲做衣裳▲

茲際多雨之秋。人人須買一套「滋疊柏  
[DREY BAK]」不透水雨衣。此衣以  
靚布質裁製而成。華友賜顧。特別歡迎

鍾氏公司謹啟

Jones Tent & Awning Ltd.  
43 W. Hastings St.

**Purity**  
**BREAD**  
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

大埠 司公務服 美國  
FOOK MO COMPANY  
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

學生字典一元五  
國語交際會話三毛  
漢英新辭典七元五  
袖珍英華字典三元  
英漢字典二元  
漢模範字典五元五  
漢英對照尺牘大全四元五  
中英對照四書五元  
白話註釋唐詩三百首讀本八毫

# 吳國華人壽保險代理

**HARRY JAMES**  
INSURANCE AGENT

25 W. Pender St. Phone PAcific 8443  
Vancouver, B. C.

人壽保險永未見太多

賈羅信託公司有云：本公司辦理千百件遺產，常見一切太多。欠銀行及交易所欸太多。爲人担保太多。不動產太多。尤其是無生產實業太多。無保証債券太多。投機股票太多。遺資有限承領人太多。惟人壽保險則永未見太多。

## 龍水整接

大車裝載各種器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友  
光顧以賦繞道從速應命

D. Drummond 707A Pender St. E. Vancouver, B.C.  
Pacific 4634

地布杭文披露

▲掛家威露 Fair. 27921

生隆棧大藥房創製  
獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西貴實藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或擦或食功效神速自出世以來馳名遠近珍貴人士凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之妙品病者視為活命靈丹也

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功用者注意宜取何色請祈寫明製備大都續有應市零沽批發均表歡迎

價目  
大號瓷樽庄壹元二五  
二號瓷樽庄 七毫五  
三號鉄盒庄每盒四毫

◎來函照錄 生隆棧大藥房執事先生鑒  
前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候 商安  
一九四三年七月十二日 由都朗度再麥棟雲上  
▲代售西醫扯氣器具每副十五元如弟買藥水  
每樽五元七毫五

▲國醫趙邦立寓內▼  
▲丸散藥目函索即寄▼

（主治另單詳明）

大號萬應活靈油

**金利源 記興**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
175 Pender St. E. Vancouver, B.C.

貨品上市

百磅土製抽油  
壹磅土製毛油  
壹磅土製蝦醬  
土製豆豉冲菜  
土製各種咸魚

電話 Marine 9743

OWL DRUG CO.

▲ 澳路藥材舖 ▼  
喜市定夾細街  
喜市定夾阿亞  
鐵精牛肉汁補身  
酒每罇一元  
珍珠嘜牙粉  
每三毛

**4X**  
**麵 麩**  
請常食美  
味優越之  
各種伙的  
市嘜麵麩

Canadian Bakers Ltd.

**樓酒僑華新**  
New W. K. Chop Suey House  
127 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

中西菜式  
經濟晚餐  
大小謙會  
均隨尊便  
電話卅九佛六六四二

**房藥大坎寧懇**  
Cunningham Drug Stores  
Vancouver, B. C.

消痔藥膏  
PILLOCALNE  
消痔藥膏 或坐藥  
不用割  
每盒一元二五  
支行在哥林比  
亞夾寧市定寄